

N8WERK



DE

EN

FR

ES

IT

Hinweise zum Gebrauch

Instructions for Use
Consignes d'utilisation
Instrucciones de uso
Istruzioni per l'uso

DE

Hinweise zum Gebrauch

Artikelnummer: 02225 (schwarz), 03179 (weiß)

Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir freuen uns, dass du dich für das **N8WERK Messerset mit Messerblock** entschieden hast und wünschen dir viel Freude damit.

Solltest du Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehörtteilen haben, kontaktiere den Kundenservice über unsere Website: **n8werk.net**

LIEFERUMFANG

- 1 x Chefmesser
- 1 x Brotmesser
- 1 x Tranchiermesser
- 1 x Universalmesser
- 1 x Schälmesser
- 1 x Santoku-Messer
- 1 x Messerblock
- 4 x Anti-Rutsch-Aufkleber
- 1 x Gebrauchsanleitung



Für Lebensmittel geeignet.

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

WICHTIGE HINWEISE

- Messer nicht an der Klinge anfassen, um Verletzungen zu vermeiden!
- Messer für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Beim Abnehmen der Messer vom Messerblock, diesen mit einer Hand festhalten!
- Empfindliche elektronische Geräte oder magnetische Datenträger vom Messerblock fernhalten! Er ist magnetisch und könnte sie beschädigen. Personen mit elektronischen Medizinimplantaten (z. B. Herzschrittmachern) sollten im Zweifelsfall vor der Verwendung ihren Arzt befragen.
- Zum Schutz von Oberflächen bei Bedarf die mitgelieferten Anti-Rutsch-Aufkleber auf die Unterseite des Messerblocks kleben.
- Die Messer können mit Produktionsrückständen behaftet sein. Daher vor dem ersten Gebrauch gründlich reinigen.

REINIGUNG UND PFLEGE

Beachten!

- Zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.

Damit Du möglichst lange Freude an deinem Messerset hast, empfehlen wir, die Messer regelmäßig zu schärfen und nicht in der Spülmaschine zu reinigen.

- Die Messer mit warmem Wasser und Spülmittel reinigen.
- Den Messerblock bei Bedarf mit einem feuchten Tuch abwischen.

ENTSORGUNG

Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen. Auch das Produkt umweltgerecht entsorgen.

GEWÄHRLEISTUNG UND HAFTUNGS-BESCHRÄNKUNGEN

Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Wir übernehmen keine Haftung für Schäden oder Folgeschäden durch:

- Nichtbeachtung der Hinweise zum Gebrauch
- unsachgemäße oder ungeeignete Behandlung
- nicht sachgemäß durchgeführte Reparaturen
- unerlaubte Veränderungen
- Verwendung von fremden Teilen bzw. Ersatzteilen
- Verwendung von ungeeigneten Ergänzungs- oder Zubehörtteilen

KUNDENSERVICE / IMPORTEUR

DS Produkte GmbH
Am Heisterbusch 1
19258 Gallin
Deutschland

☎ +49 38851 314650 *

* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif deines Anbieters.

ID Hinweise zum Gebrauch: Z 02225_03179 M N8W V2 0921 md

Alle Rechte vorbehalten.

EN

Instructions for Use

Article number: 02225 (black), 03179 (white)

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen the **N8WERK knife set with knife block** and hope you have a lot of fun with it.

If you have any questions about the product and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website: **n8werk.net**

ITEMS SUPPLIED

- 1 x chef's knife
- 1 x bread knife
- 1 x carving knife
- 1 x universal knife
- 1 x peeling knife
- 1 x santoku knife
- 1 x knife block
- 4 x non-slip stickers
- 1 x operating instructions



Suitable for use with food.

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the product but contact our customer service department.

IMPORTANT NOTICES

- Do not touch knives by holding the blade to prevent injuries!
- Keep knives out of the reach of children.
- When removing the knives from the knife block, hold the block firmly with one hand!
- Keep sensitive electronic devices or magnetic data storage media away from the knife block! It is magnetic and could damage them. If in any doubt, people with electronic medical implants (e.g. pacemakers) should consult their doctor before using the product.
- If necessary, to protect surfaces you should stick the non-slip stickers to the bottom of the knife block.
- There may still be some production residues on the knives. They should therefore be thoroughly cleaned before you first use them.

CLEANING AND CARE

Please Note!

- Do not use any sharp or abrasive cleaning agents or cleaning pads to clean the product. These may damage the surfaces.

So that you can enjoy using your knife set for as long as possible, we recommend that you sharpen the knives regularly and do not clean them in the dishwasher.

- Clean the knives with warm water and detergent.
- Wipe down the knife block with a damp cloth if necessary.

DISPOSAL

Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled. The product should also be disposed of in an environmentally friendly way.

WARRANTY AND LIMITATIONS OF LIABILITY

The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

We do not accept any liability for damage or consequential damage resulting from:

- failure to follow the instructions for use
- improper or unsuitable handling
- repairs which are not carried out properly
- unauthorised modifications
- use of outside parts or spare parts
- use of unsuitable additional parts or accessories

CUSTOMER SERVICE / IMPORTER

DS Produkte GmbH
Am Heisterbusch 1
19258 Gallin
Germany

☎ +49 38851 314650 *

* Calls to German landlines are subject to your provider's charges.

ID of the instructions for use: Z 02225_03179 M N8W V2 0921 md

All rights reserved.



n8werk.net

FR Consignes d'utilisation

Référence article : 02225 (noir), 03179 (blanc)

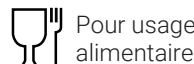
Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir choisi le **set de couteaux avec bloc porte-couteaux N8WERK** et espérons qu'il vous donnera entière satisfaction !

Pour toute question concernant ce produit et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter le service après-vente à partir de notre site Web : **n8werk.net**

COMPOSITION

- 1 x couteau de chef
- 1 x couteau à pain
- 1 x couteau à trancher
- 1 x couteau universel
- 1 x éplucheur
- 1 x couteau santoku
- 1 x bloc porte-couteaux
- 4 x adhésifs antidérapants
- 1 x mode d'emploi



Pour usage alimentaire.

S'assurer que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport. En cas de dommages, ne pas utiliser le produit mais contacter le service après-vente.

AVIS IMPORTANTS

- Afin d'éviter toute blessure, ne pas saisir les couteaux par la lame !
- Conserver les couteaux hors de portée des enfants.
- Tenir d'une main le bloc porte-couteaux pour en retirer les couteaux.
- Tenir les appareils électroniques ou les supports de données magnétiques sensibles à distance du bloc porte-couteaux. Celui-ci est aimanté et pourrait de ce fait les endommager. Les personnes porteuses d'implants médicaux électroniques (stimulateurs cardiaques, par ex.) doivent en cas de doute consulter leur médecin avant toute utilisation.
- Pour protéger les surfaces, coller au besoin les adhésifs antidérapants fournis sur la face inférieure du bloc porte-couteaux.
- Des résidus de production peuvent encore adhérer aux couteaux. Ceux-ci doivent donc être soigneusement nettoyés avant leur première utilisation.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

À observer !

- Pour le nettoyage, n'utiliser ni agent caustique ou récurant, ni tampon de nettoyage. Ceux-ci pourraient endommager les surfaces.

Afin que vous puissiez jouir le plus longtemps possible de votre set de couteaux, nous recommandons de les affûter régulièrement et de ne pas les nettoyer au lave-vaisselle.

- Nettoyer les couteaux à l'eau chaude avec du produit vaisselle.
- Au besoin, essuyer le bloc porte-couteaux avec un chiffon humide.

MISE AU REBUT

Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet. Également éliminer le produit dans le respect de l'environnement.

GARANTIE ET RESTRICTIONS DE RESPONSABILITÉ

Tout défaut imputable à une utilisation non-conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

Dans les cas suivants, la garantie ne sera assurée ni pour les dommages avérés ni pour ceux qui en résulteraient :

- non-respect des consignes d'utilisation ;
- usage impropre ou inapproprié ;
- réparations improprement réalisées ;
- modifications non autorisées ;
- utilisation de pièces de rechange ou d'autres pièces de provenance tierce ;
- utilisation d'accessoires ou d'autres auxiliaires inadaptés.

SERVICE APRÈS-VENTE / IMPORTATEUR

DS Produkte GmbH
Am Heisterbusch 1
19258 Gallin
Allemagne

☎ +49 38851 314650*

* Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur.

ID consignes d'utilisation : Z 02225_03179 M N8W V2 0921 md
Tous droits réservés.

ES Instrucciones de uso

Número de artículo: 02225 (negro), 03179 (blanco)

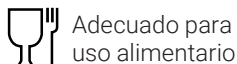
Estimado/a cliente/a:

Nos alegramos de que se haya decidido por el **juego de cuchillos con portacuchillos de N8WERK** y deseamos que lo disfrute mucho.

Ante cualquier duda sobre nuestro producto o los accesorios y piezas de repuesto, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en la página web: **n8werk.net**

VOLUMEN DE SUMINISTRO

- 1 cuchillo de chef
- 1 cuchillo para el pan
- 1 cuchillo de trinchar
- 1 cuchillo universal
- 1 cuchillo mondador
- 1 cuchillo santoku
- 1 portacuchillos
- 4 pegatinas antideslizantes
- 1 manual de instrucciones



Adecuado para uso alimentario.

Comprobar la integridad del volumen de suministro y si se han producido daños en los componentes durante el transporte. En caso de daños, no emplear el producto y contactar con el servicio de atención al cliente.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

- No sujetar el cuchillo por la cuchilla para evitar lesiones.
- Guardar los cuchillos en un lugar al que no puedan acceder los niños.
- Sujetar el portacuchillos con una mano para extraer los cuchillos.
- Mantener los aparatos electrónicos sensibles o los soportes de datos magnéticos lejos del portacuchillos. Este es magnético y podría dañarlos. Las personas con implantes médicos electrónicos (p. ej. marcapasos) deberían consultar en caso de duda a su médico antes de utilizar el producto.
- Para proteger las superficies, en caso necesario, adherir las pegatinas antideslizantes a la parte inferior del portacuchillos.
- Puede haber residuos de la producción adheridos a los cuchillos. Por ello, límpielos bien antes del primer uso.

LIMPIEZA Y CONSERVACIÓN

¡Tener en cuenta!

- Para la limpieza no se deben utilizar detergentes ni estropajos corrosivos o abrasivos, ya que podrían dañar las superficies.

Para que pueda disfrutar el mayor tiempo posible del juego de cuchillos, le recomendamos afilar los cuchillos regularmente y no lavarlos en el lavavajillas.

- Limpiar todos los cuchillos con agua caliente y detergente lavavajillas.
- En caso necesario, pasar un paño húmedo por el portacuchillas.

ELIMINACIÓN

Desecharlo el material de embalaje de manera respetuosa con el medioambiente, facilitando su reciclaje. Desecharlo también el producto de manera respetuosa con el medioambiente.

GARANTÍA Y LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD

La garantía no cubre los defectos derivados de un uso indebido, daños o intentos de reparación. Esto mismo es válido para el desgaste normal.

No asumimos ninguna responsabilidad por daños directos o derivados en los siguientes casos:

- Inobservancia de las instrucciones de uso
- Manipulación incorrecta o indebida
- Reparaciones realizadas de forma indebida
- Modificaciones no autorizadas
- Uso de componentes o piezas de repuesto ajenos
- Uso de piezas complementarias o accesorios inadecuados

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE / IMPORTADOR

DS Produkte GmbH
Am Heisterbusch 1
19258 Gallin
Alemania

☎ +49 38851 314650*

* Llamada desde la red telefónica alemana de su proveedor.

ID de las instrucciones de uso: Z 02225_03179 M N8W V2 0921 md

Todos los derechos reservados.

IT Istruzioni per l'uso

Codice articolo: 02225 (nero), 03179 (bianco)

Gentile Cliente,

siamo lieti che abbia deciso di acquistare questo **set di coltelli con ceppo N8WERK** e Le auguriamo di trarre grande soddisfazione dal loro utilizzo.

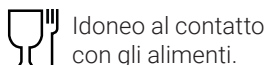
Per domande sul prodotto, nonché su ricambi e accessori, contattare il servizio di assistenza clienti tramite il nostro sito web: **n8werk.net**

AVVISI IMPORTANTI

- Non toccare la lama dei coltelli per evitare lesioni!
- Conservare i coltelli fuori dalla portata dei bambini.
- Al momento dell'estrazione dei coltelli dal ceppo, tenere fermo quest'ultimo con una mano!
- Tenere apparecchi elettronici sensibili o supporti dati magnetici lontani dal ceppo! Il ceppo è magnetico e potrebbe danneggiarli. In caso di dubbi, le persone con impianti medici (ad es. pacemaker) devono consultare un medico prima di usare l'apparecchio.
- All'occorrenza, applicare sulla base del ceppo l'adesivo antiscivolo fornito per proteggere le superfici.
- I coltelli possono presentare residui di produzione. Perciò, pulirli a fondo prima del primo utilizzo.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 coltello da chef
- 1 coltello da pane
- 1 trinciante
- 1 coltello universale
- 1 coltello per sbucciare
- 1 coltello santoku
- 1 ceppo
- 4 adesivi aniscivolo
- 1 istruzioni per l'uso



Idoneo al contatto con gli alimenti.

Controllare che la fornitura sia completa e che i componenti non abbiano subito danni durante il trasporto. In caso di danni, non utilizzare, bensì contattare il nostro servizio di assistenza clienti.

PULIZIA E CURA

Nota bene!

- Per la pulizia non utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi. Potrebbero danneggiare la superficie.

Per godere a lungo del set di coltelli, raccomandiamo di affilare regolarmente i coltelli e di non lavarli in lavastoviglie.

- Lavare i coltelli con acqua calda e del detersivo.
- All'occorrenza, passare un panno umido sul ceppo.

SMALTIMENTO

Smaltire il materiale d'imballaggio nel rispetto dell'ambiente e predisporre il riciclaggio. Smaltire anche il prodotto nel rispetto dell'ambiente.

GARANZIA E LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ

La garanzia non copre i difetti derivanti da un uso non conforme, danneggiamenti o tentativi di riparazione. Lo stesso vale anche per la normale usura.

Decliniamo qualsiasi responsabilità per danni o danni conseguenti in caso di:

- mancata osservanza delle istruzioni per l'uso;
- uso non conforme o non adatto allo scopo;
- riparazioni non eseguite a regola d'arte;
- modifiche non consentite;
- utilizzo di parti o ricambi di terzi;
- utilizzo di accessori o complementi non adatti.

ASSISTENZA CLIENTI/IMPORTATORE

DS Produkte GmbH
Am Heisterbusch 1
19258 Gallin
Germania

☎ +49 38851 314650*

* Chiamata sulla rete fissa tedesca alla tariffa del proprio gestore telefonico.

ID istruzioni per l'uso: Z 02225_03179 M N8W V2 0921 md

Tutti i diritti riservati.